

家 菌 長 養 法
草 種 栽 培 法

提要

家菌長養法一卷美國威廉母和爾康尼著侯官陳壽彭譯菌俗名磨姑為蔬中上品西國皆講求種植之法攷畿輔通志有雞腿猴頭羊肚等名自然皆天生之菌非園圃種植陳氏謂此書諸法不因天氣地力祇用人工雖婦孺家居庭宇湫隘無不可種果使彷行有效亦農家一利也

家菌長養法序

是書乃美國人威廉母名和爾康尼姓 William Collier 著。一千八百九十七年丁酉歷三月。美國農學會為之刊板。原目十八圖十四卷帙雖無幾。所言種菌之法特詳。夫天下有無田園寸土而享種植之利者。菌與荳芽而已。西人以荳芽乃尅伐脾胃之物。且易停積。食之有損。故弗講其法。而菌則為其蔬中上品。尤盤餐必不可離者。是以各國各郡。無不悉求所以種之之法。威廉母此書。獨採諸法之簡便者。雖婦孺家居湫隘。無不可種。弗因天氣。弗因地力。但以人工行之。可謂善矣。然此種菌法。吾國之人。非無知者。吾閩建延一帶。農人業種菌者。不知凡幾。菌季亦在二三月。惟

不能存鮮菌。悉蒸而曬之。蒸時間以筍片。香味聞遠近。菌香入筍。
即世之所謂玉蘭片也。蒸餘乾菌販售各地。是亦大宗農貨焉。究
之有菌之形而菌之精味已去八九。何如各地悉能自種。使盡人
得嘗鮮菌之為快。故因戚廉母之書。特為詳譯。倘各地無田小農。
竭其胼胝。而從事於此。菜根之外。別饒風味。何必以豫章之黃姑。
綿州之和尚。誇為上宜乎。第戚廉母原書。僅為美國之農言。其中
有為美農儘知者。而吾人頗苦其難知。因不自揣。或取他書為之
補註。或附所見於下。凡若干條。並補二圖以通其所不知。俟博雅
君子教我。戊戌閏月繹如陳壽彭並序於甬上寄廬。

家園長養法目錄

提要第一

種子第二

土旁第三

菌所第四

肥料第五

菌筐第六

布種第七

泥土第八

溫度第九

收採第十

揀選第十一

包裹第十二

市場第十三

翻筐第十四

菌病第十五

菌蟲第十六

夏菌第十七

家菌長養法

美國威廉母和爾康尼著

侯官陳壽彭譯

提要第一

菌為芝屬。

西人謂芝曰番技種也。常產於溫帶間。

若以人工造作之。雖南北兩半球種類千百強半有毒菌乃芝一

無論熱帶寒帶之地皆可種。菌經人工所種無毒食之味甚美其

種歐墨兩洲者多在冬春兩季。惟澳洲之東所種之菌味尤佳且

在夏秋兩季。秋菌尤佳於夏菌。菌之生頂皆圓初如鉗鑑如鍊既

老則張開如傘。其色有白有黃有棕有黑各不同。天生之菌常因

梅雨蒸濕發萌於枯木之間。毒商貨販運視同果品農人種植視

甚不可食誤食必殺人慎之。

同菜蔬然其種者非本質之種子也。蓋以他物引之而後生其在

歐墨兩洲者常用一種白色或月色之磚。謂之邁西亮母。

其在

見下士農圃之呼為菌種是也。舊法則以邁西亮母和肥料。

旁註

堆種於田園中。菌將生。則以白線為網覆之。菌既長。自能貫網而出。既收採後。仍宜保護。邁西亮母種子。因其尚能陸續發菌也。採菌之時。恆在冬。自西歷九月起至明年四五月止。西人謂冬之多則寒重而成冬焉。北地多寒故也。人所謂冬季。其真澆肥料之月分較多於春夏秋三季。非僅以三月限也。其真澆肥料之工。則自九月迄於二月。採摘之時。則自十月十一月迄於五月。早興遲歇。歷時甚長。若有善法以彌之。亦可盡歷長夏。

菌生甚易。即初學種植者。亦能遂意。不啻於老成諳練也。若專仗之為生業。莫不如願相償。所出之菌質果佳。得利自然豐厚。不過用心料理。糞溉有恒耳。其法但須預備肥料。筐架等佔地無多。又有豐收把握。何快如之。其工但須注意於筐架。以及採摘揀選。包

裏等事。即能發販成利市矣。雖婦孺家常之工。為之亦有餘。無須男人。也是此種菌之業。較之牧牛羊飼鵝鴨樹果種穀。一切農工為尤最。

種菌祕訣。全在於蓋存慎密。俗謂菌生於半夜黑暗中。誤也。第於菌生之時。細心調護。勿使漏風洩氣。各處門戶不可亂開。即得法矣。

種子第二

菌種謂之士波兒。シボウ 士波兒乃植物種子通稱也。其細末者。兔ウサギ殆タメ即乃黑色粉末。即菌之種子也。產菌多而稔。若專用之。必與高等蔬穀種子相似。第士波兒出菌。雖天然。稍不如法。則生機轉。

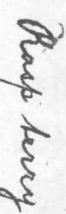
鬱而不發故農工之手造種植之法常以種塊之士旁磚代之。

士旁第三

士旁 *Solanum* 士旁即蓮西亮母種子名不一種亦不一其細已甚皆濛暗而難知若以顯微鏡驗之中有絲根又有蜂窩孔竅甚細碎又有狀如蜘蛛網其線細弱紋極透徹如編織而成者紋眼又極透明是為菌質肇基也或脆或堅或乾或濕或肥或瘦或點質或瘦弱如線紋種之皆可發亦有久種而不出菌因係模範造成太久根株之氣絕也以士旁種菌所以代土產之難然必年種之亦有週年不膨者因其根盤錯年年自能生菌此係僥倖吉兆而不常有也製造士旁出售者乃蔣藝學之人所製造乃伯勒克牌母利 *Black Henry* 伯勒克牌母利又謂之蒲林婆老乃一植物也其種則出於母拉

撥士 *Aubergine* 葉梢圓根蕪蔓莖有刺根有黑色磚粉故宜製為士旁以種菌也種類不一嘗產於歐洲英國尤夥亞洲鷺嶺之間最多北墨洲亦有之花白細碎盛於夏夏末而果熟果紅色亦有玫瑰色者至冬霜重而盡廁生荆棘間果如桑椹甚可口小孩喜食之遂有收而貨於市上者或凍之以冰或浸之以酒或煮以為膏味殊美勝於英所產諸果也始皆天生既而亦有種植之者收其子

而種之甚大見補圖一與母勒士牌無利之根。



母勒士牌母

古事記



Raspberry



Blackberry

士種類中之最佳者葉多細歧三五葉聚一莖
如長春玫瑰類花小而跗長色白四五朵聚一

莖弱而下垂幹畧直亦垂下柔刺衆多天生者
果紅赤嘗產於荆棘叢中高不過三四尺歐洲

全部並亞洲之北皆有焉經人種植亦甚久啜
其果擣其子即得矣喜汚嫩肥土約畧遮護之

稍長則須有風故高三四尺即移植而成行經
種者可以高至七八尺果之色有紅有白有黃

根延蔓土中週年不膨幹則兩年結實一次果
甚甘可作各種食物製為醋尤精妙見補圖二

本在泥土中者掘而切碎種之自能萌發而成
菌。此如農夫所刈之牌末打 *Desmodium* 乃羣小
島名英

之屬地在北墨洲之東緯線赤道北三十二度二十分經線由英京起算偏西六十四度五十分
萌蘖也。又如易種易傳之屏特母爾克 *Endemic* 之根。即牽牛花黑白丑之類

雖折至極小塊。分散於地上。每塊皆能生發。士旁之碎塊。自能生菌。即類此。因其碎塊得土。生機別出。遂能重新舒展而成菌。近今吾人所有生菌之士旁。尋常通用者僅兩種。一曰英國磚。*Brick* 一曰法國片。*French Flap* 二者皆不可廢。吾美之菌。消

場最大。或用天然士旁及家造

士旁者。然不及來路之佳。英國

之士旁。係雜肥料泥土製乾如
磚者。見原長短高低度量。約八

寸四分三五寸八分五一寸八

分五。重約一磅四兩四分一。權衡扣算。磚中之肥料不自貴。料無



力也。但供士旁色白為主。惟磚中所有士旁之質。愈多愈妙。亦愈有力。全磚不可種。須敲碎十二至十五塊。圖二。見原法國之士旁片。乃以馬糞雜高粱稈高粱稈亦可製士旁較之伯勒克牌無利等所出。之菌尤佳。惟此書種法詳於英磚而畧法片是。因其得手製成乾片出販。狀鬆濶。約重三磅為一箱。圖三。見原此片之製於此耳。製成乾片出販。狀鬆濶。約重三磅為一箱。圖三。見原此片之製甚佳。因有白色之邁西亮母。圍在片堆中。似乎勝於英磚遠甚。其片敲成堆。約見方二三寸。圖四。見原下種之法。與英磚同。近有種菌者數家。陸續自造士旁以試之。所出之菌。多寡不齊。不能以例英磚法片焉。是則吾美欲講家製之士旁。尚須久遠之後。或可完善。不妨留之以俟來者。

士旁即士波兒種子之總根也。須寶視之。其中自能墳起而萌茁。

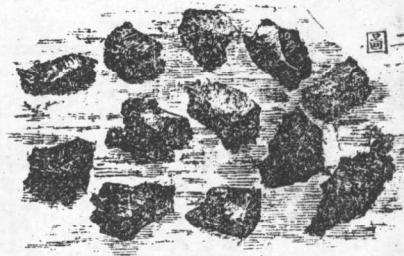
英國磚士旁之價亦不等。小塊段者一磅須十至十二仙。

Cent

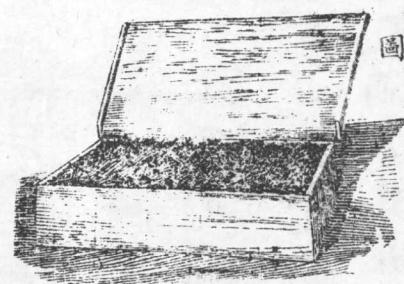
圖一



圖二



圖三



之仙錢名即香港所用或百磅之價僅七八元蓋有大數與零沽之別知此自知購買矣法國片之士旁原箱者一磅三十至四十仙。

零沽則一磅三十至三十五仙。

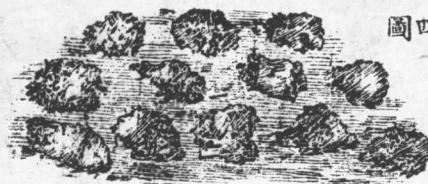
英磚結實他質不得參故零沽則價昂法片質鬆易參他質故零沽

之價反跌商賈大都如是當六年前每年此項種子入口約六萬四千磅今則每年增至三十二萬磅蓋自一千八百九十年起加至五倍云。

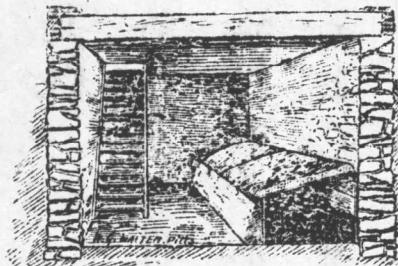
菌所第四

此菌種法。無分屋內屋外。但有乾淨地基。安置菌筐。則足矣。惟此種菌之所。須永守一樣溫度。菌筐之上。須用濕蓋以覆之。宜風吹。

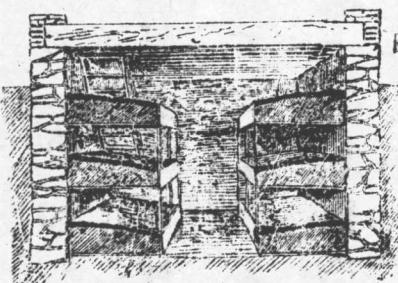
圖四



圖五



圖六



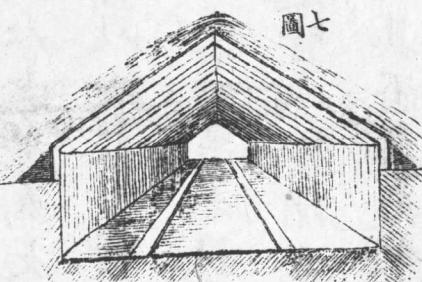
宜旱乾。宜日光相向。菌之發生也。即種菌者之利益。必須小心以照料之。其在菌所中之材料。以至於收成。在在需工。不能聽其自然也。菌所之設。最好在於倉廩。或地窖。西人建屋。皆有地窖。或以存酒。或儲有冷害。暗害。明或暗洞。亦其屋製中。或有害之殊。或複道而無光。或茅廬。或蓬廬。或坑穴。

文首文書去
五
北洋官報局校印

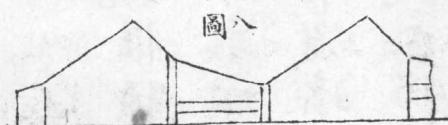
或綠屋。即西人栽花亦有特建菌屋者。不必限定黑暗之所。因菌生後須通光。若得日光則更佳。如在暗所。其溫度與濕氣須多於透光處。使菌得光時。溫濕二氣猶能平等而後可。故所建之菌屋。又以守黑為大概。

有以地窖為菌所。固妙。惟須禁其上之地板不可漏。水在屋基者。此窖建造之材料。不必木亦不必塞門土。其意則言用石亦可。可至其窓門等處。皆以緊閉為上。窖中須堵一段。臚列菌筐。菌筐之上。以板覆之。如其否也。覆之以席。或禾稈等皆可。亦有覆之以板。再覆以席者。見原圖五。若地窖不甚緩。須建板架以支菌筐。架高十有四寸。若地窖頗緩。則菌筐對疊之間。須隔八寸或一尺乃可用。見原圖六。若係冷地。

害。或煖蓬廠。或暗洞等處。所列菌筐之法。並不奇異。不過畧覆以板而已。見原圖七或用小行木板支起其筐。如圖中所繪是。



圖七



圖八

或在土穴。或在暗洞。所種之法。如地窖。除非熱氣希少。其筐亦少用架者。但約支置於板上。筐底斷以乾燥為主。即此土穴暗洞。亦能生長。收成甚佳也。至若

特建菌屋。則以木營之。如建茅廬蓬廠之法。或建於地上與屋同。或挖土而下。上覆以茅瓦。亦如地窖者。皆宜估計菌之生發收成。當在何度而後可。無論屋宇倉廩廬廠等處。皆宜緊守溫度。至五

十九度。溫度亦不可太多。多則有霉爛弊。

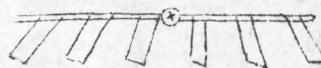
其菌既發。尤宜有乾燥好所也。其特建之

菌屋最善者。如八九圖。第八圖雨邊高尖而上者乃種玫瑰

即支筐之架也。其兩邊玫瑰屋每座深二丈中間之菌屋深丈有二。每座之玫瑰屋前高五尺後高六尺而菌屋則前高六尺後高五尺蓋相反也。西人種花多有以火爐湯氣薰蒸者。如吾國唐花之法。今此菌屋即以薰玫瑰之餘氣而薰菌。兩有所宜也。第九圖分作上下兩節。上圖之菌屋比連閣之自明。下圖乃湯氣管也。中一圓形有十字紋。乃每蒸器鍋爐也。兩旁勾畫乃鐵管而通湯氣。綠屋中每置菌筐。亦最好所在。但以長櫈支下。乃每座菌屋也。此不過小法以助其生長耳。總之栽種之地必計收成。



圖九



以有益於學問。無虛糜之費。為上策。能知此理。循此法。所得菌種。正無窮盡也。若挖深坑模樣。守定筐底與邊。皆乾燥。即亦種菌佳所也。惟其筐須加深。以容肥料。並用板蓋之。以保尋常溫度。

肥料第五

欲求菌佳而豐盛。必須深知製造鮮新之廐肥。如馬溲馬通及馬廐中殘草敗芻等。皆以零碎禾稈都為一堆。放於廐中濕地。聽其蹂躪拋擲而堆積之。若其乾宜使之濕。並使之熱。倘有薰蒸之氣。則翻轉之。震動使勻透。乃蹴之使堅。又俟其再發熱度至十分煖後。仍復翻轉之。震動之。蹴踏之。如初。如是者數次。乾則加水。水亦不宜多。但求浸潤而已。蓋於焦爍消化中。保存肥料之質也。設使發至極熱。則攤出。

使冷。冷後仍堆疊之使發熱。翻轉至多次後。即勻透化合。然其熱度不必發至一百三十度以上者即可用。用時分置諸筐中。所以必翻兩三次以至四五次者。因欲使成塊。能減熱度而不減功用耳。亦有種菌家。少用馬勃。但用馬溲和禾稈調勻而成之。此料若能預製以待用。尤妥。

糞料乃牲畜所食硬質之膏肥。若芻草菽穀類皆佳。惟食紅蘿蔔之糞則有害。馬若跑路過多則發熱受冷則停積。醫馬者則以紅蘿蔔餵之下其宿糞此糞即馬病所畜之毒也。不可用。城中廐房之糞料。肥而用最能發大菌。有人將此拉載入鄉或用大車或用船販運而至。往往皆是。若將此糞安置於茅廬中而蓋護之。勿使風濕相侵。又復翻動之。翻動之時。更宜守著天氣。

若用枯牛所食乾草之糞以參馬糞於菌筐尤精善。以四分一牛糞和四分三馬糞並合使熱。是發佳菌第一祕訣。縱使糞質已化為泥。而全數中必存四分之一。若其發熱太過。最好即速攤開。而復再疊為一堆也。因其後化泥在筐之時。甚長於本質糞料。也化未盡者。猶是熱料。化盡而成冷料矣。

收集糞料及翻動調勻糞料之法。雖不必盡出同時。總以鮮新者佳。方有熱氣。其前後相隔。不過兩三月之久。則前糞與後糞。自易勻成一片。

菌筐第六

菌筐又謂之菌床。若以木板做成。其底必須乾燥。如菌屋地窖等。

處冷而不煖。此筐之製。須添十四至十六寸。若菌所之中。可用火爐或熱水或蒸氣等。則此筐之添。但須十二寸已合度。然不及十四寸之妙。此筐之式。皆窄長。邊濶三四尺。中間橫濶四五六尺。兩筐相對。於菌所中留一徑。約二尺至二尺有半。若其筐係支架重疊者。則中間之徑。須二尺半至三尺。以容載運糞料之小車。往來行動而添減也。筐底一層。安貯從前存儲經製之廐肥熱料。深六寸。加以潤濕。數日後。冷氣已減幾分。則添滿焉。開鬆一二寸。又微築而固之。若是處太熱。則放入草土一兩層。又起其糞料少許。和以篩土。草土乃稻草剪碎與土拌成篩土。乃篩勻之土。即以拌稻草者。此言菌所過熱。則減糞料而入草土。以調劑之。固恐糞料發燃也。若菌筐支架而上。則以禾稈或芻草少許蓋其上。可免濕。

氣凝結。患如未蓋於先。則噴灌筐面之土。使畧濕。仍以草罩之。直待至下士旁。菌種時而後掀動也。

尋常通用之筐。深言其八寸至十寸。此係但言其面向之邊。譬如面向高十寸。而背向之邊。則過之。面背斜側而不齊也。見原筐底圖六筐底放入鮮新浸潤之熱糞料。約至半筐高。即築而固之。存貯待用。繼而添以製造之肥料。曾經冷至百度及百十五度者乃可用。亦有冷熱二料。全用製造之廐肥者。亦有重熱料而不重冷料者。各隨其法而得心應手也。支架之筐。面向常深九寸。筐底之板須厚一寸。合之亦十寸。先後入糞料。高八寸。上壅泥土二寸。其頂已浮高於筐一寸。筐底安鮮新浸溫之熱糞料一半。築固。其上畧加製造。

冷肥料。如前法甚佳。架上之筐。不能掀動。亦不能用义敲築堅。但用一磚碾之。

布種第七

布種於筐。須俟熱度降跌至百度以下而後用。若至九十度。乃最好之天氣。尤宜士旁也。如筐上曾罩有芻草。禾稈。蓬蓆等類。皆宜掀起。將土旁磚敲碎十二至十五塊。見原圖二排列成行。於隔約一尺。橫行則隔六寸。磚塊之碎。占地約廣九寸。布種時。從第一排始。用手舉起磚塊碎種入筐中料內。約添二三寸。已有預開之孔者安之。再以肥料覆而固之。士旁既種入筐。筐頂料土更墳起。仍用芻草。禾稈。蓬蓆等物護罩。以守其頂之濕氣熱度也。其種法國之士

旁片與種磚塊同。惟不可十分深耳。

泥土第八

七八日後須鬆動其筐。再覆以好泥土二寸厚。即使菌生亦能穿土而出。故不妨微築使固也。此係保護甚大。廣額豐收之驗也。亦有講求此種泥土之佳善者。然田土路旁土園土皆可用。用之亦奇妙。或云最忌園圃之上。因其中含老糞之質甚多。不可使入菌筐。恐其能發番枝也。番枝即芝也。大於菌質堅有此非一概通論。毒不可食見上菌為芝屬註。地上之泥土皆可常用。第求其精勻鬆暢。又復溫煖者。覆之筐上尤佳也。摻入後再築堅固。自易生長。

溫度第九

天氣溫至五十五度。宜於初出短莖之菌。且能漸漸生長舒發於筐上。至六十度則佳矣。若在五十度以上採取收成者。菌芽甚小而無力。因太早也。若至六十五度則太緩。菌至此雖甚旺。實則散張澆蕩而無味。是菌之為時甚短也。當五十度之時。菌芽所出甚緩。惟在地窖或菌屋中。此時須防溫度驟升至六十度。宜設籌保護以永其常。最妙者以手法弄至五十度以下。或係撤去筐上之蓋。或在熱所中。宜將熱水湯氣火爐等。故低其度。而後可。亦有士旁菌種。須溫度六十五至七十度乃發生。此固宜聽其自然。使士旁之根得以舒展活潑。而後仍將熱度退下。終不得高至五十五六十度。其後次之菌。亦能萌芽也。

如能常守五十五至六十度之溫度。天氣則此菌所中所設之菌筐。尚可覆蓋。倘不蓋。恐筐上之水氣乾也。乾則菌筐之肥料枯矣。惟此時罩護。可少用芻草。若破蓆舊氈。皆佳妙。不過保其溫氣勿散却而已。亦有始則蓋之。及菌芽生發後。即撤去。如天氣乾燥。則從中間小徑通水澆之。牆邊筐角。務均勻以足為度。不可浸透於筐底。雖然筐上之土。果有乾象。澆水不可少。亦不可緩。又不在於有蓋與否也。

收採第十

連日或間日。務巡視諸筐。見有已大之菌。足貨於市場者。即摘之。將整朵或安於盤。或貯於藍。統即携出。儲於冷房。採時不可割傷。

菌根。但宜輕輕握手頂紐絞之。或拗曲之。自能脫離而下。固易易也。不可觸之至土。致使菌朵傷損。出汁不能久留。亦不可觸及未摘之菌。使有傷壞而爛。更不可留已摘菌朵之餘莖於土中。使其朽爛出汁。傳染他菌。變成菌病。

有時其菌叢生。或五朵。或十朵。甚有十五朵者。同聚於一根。採摘不宜太驟。可俟其所餘少者。陸續並大數日後。從其所聚之根割之。倘欲早採。則菌莖之處。露出菌根。自有孔竅。宜用少許鮮新泥土彌補之。既採之後。所收諸菌。不可以此菌之頂。套於彼菌莖上。而互相重疊也。因恐觸其莖汁。則菌頂潰爛。又復傳染於他菌也。若果相套而成霉爛破裂之菌。則菌利必失。

菌既成熟。採摘之事。必不容緩。良難俟其先後。並大。也是宜不拘何時。但以足大者即採為上。非然者。一緩時日。勢必破裂積潮而壞。惟採其可者。存於冷乾暗處而封閉之。即延兩日。而精美肥澤。並色皆未變。

揀選第十一

收採數次。聚積一堆。新舊相參。好壞相雜。必須揀選。去其盤中霉壞者。餘剩完好者。送入市場。如老舊乾枯。色暗蟲傷。小柔破爛等菌。皆不入市。其排入籃中。第一層之菌。務宜堅固整齊潔淨精彩。則出售自非難事。市場中經理菌業之人。即如承行之類。知此記號。謐也。招牌果係真實貨物。必爭先販運。他家不能照此辦理者。彼必折

開其籃以勘驗。豈不更費時費工。許多煩擾乎。况彼能愜意亦足以保海關勘驗之人愜意乎。西國關口另有勘貨之人專亦有驗各貨優劣劣者不准入市。不知揀選者。一籃之中。各種之菌。若大若小。若好若壞。若堅實。若平扁。若白頭。若暗邊。若開張。若萎縮。若長莖。若薄弱。若霉斑。若惡色。無不畢具。則經理菌業之人。必將自揀而擇其尤者與之交易。菌本柔嫩之物。不能經此翻來覆去。一經翻覆。則破裂傷壞更多。菌利必絀。是不如種菌者在家自揀之為愈。

包裹第十二

菌既揀淨。即將所有惡劣不值者棄之。然後將佳菌裝入包裹。未包之先。尚宜週觀一次。若有長莖短莖。不長不短之莖。須將其蒂

割去。比較均長。因恐短莖之菌與他菌並陳。必有寬緊不齊之勢。一經震動。拭抹抵觸。轉使佳菌污染而霉爛也。又須拂拭菌上灰塵土花草屑雜斑。以及飛蟲粘膩其頂者。再於箱底或盤底套以潔白合宜之紙。將菌輕輕按行排入。宜間錯側放前菌
莖逼後菌之沿每包約重三五磅。其包之長闊。須過於高成。一篇長方形。既裝滿堅固。仍用白紙護其上。外面更將呂宋紙裹之。如此包裹。則經理菌業之人必喜。一一販運而去。而海關勘貨者。亦不敢擾亂也。若用潤盤露蓋。又不包裹者。誠如俗諺所謂適饋私貨於海關也。西國成語言必為所棄當種菌者。載菌入市時。其意無非估料合宜。以求利市也。必將菌取出。臚列大盤。以待經理菌業之人自行揀擇。此大誤也。何如自

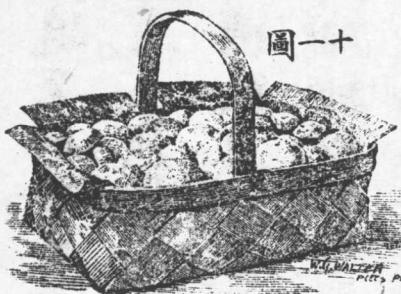
行包裹。使其相信乎。然包裹在箱。不及在藍之妙。且縛束太緊。菌壞尤速。因缺天氣也。若當蘸濕時。亦不可包。而包之亦不可以長熱度。使菌易壞。

西歷一千八百九十七年正月十八日。美國都城設大會場。甄別諸菌。各照其所收者。區為等第。定以價值。此意良佳也。此書即作於賽會後。尤為可靠。原註云。此似節錄會中甄別之語。今所需之菌。年盛一年。而所供之菌。利亦良厚。雖至菌葉休輶之時。謂五月以後。而惡劣之菌。亦復滿市。即不為蔬菜。亦為藥材也。然欲求一得中之價。實無有也。是宜先求其各種不同之價。依此而定各種之菌等第焉。其最精上品之菌。如第十二圖。此係由紐約城中來者。此處出賣。每磅值

五十仙。至於我輩現有者。約值四十三十仙。其最低者。每磅亦值十仙。此等最低之菌。市場中但能售與窮乏之人而已。消路。

雖如此之廣。若各路

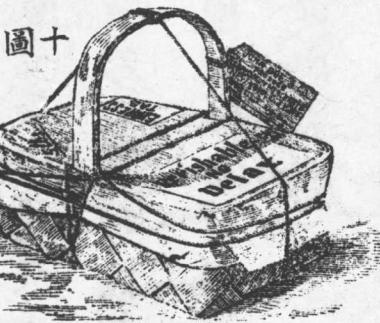
圖一十



之菌。卒然麆聚於市場。最上等者。每磅價值。或尚不能至二十五仙。因貨集而價自跌

吾

人嘗告種菌者。當運



圖十

其佳。勿運其劣。劣者在市上。祇可以為藥材。而最佳之菌。又不易得也。吾人又嘗告以勿運舊菌。言陳至一雨日者。因菌能悶壞。不比

別物易於搬運也。若在炎熱天氣中。籃中七磅之菌。必能閃壞其半。或四分之三。蓋時漸久而壞漸多耳。如禮拜六之菌船至。造禮拜一上市。禮拜六土曜日禮拜一月曜日而禮拜則日曜日也是以七政分隸七日取七日來復之義

已壞至如此之多。可不懼哉。今如第十

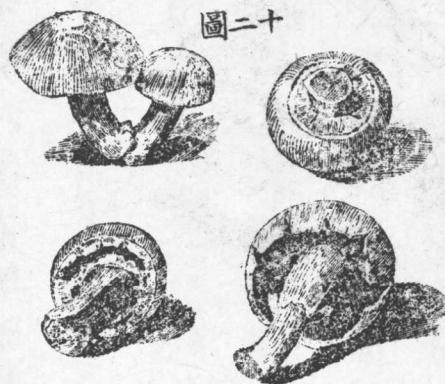
圖。指示包菌之法。籃內一層。係用新聞紙鋪隔。並以呂宋紙蓋罩。此中之菌。

在冷所。可以多延數日。因得凝質。不易

消壞也。且須常有濕氣浸潤。但有濕氣不可現有水痕。倘有一點油質。則不凝矣。

第十圖所示某家行棧裏籃之法最善者。第十一圖乃已拆開者。

圖二十

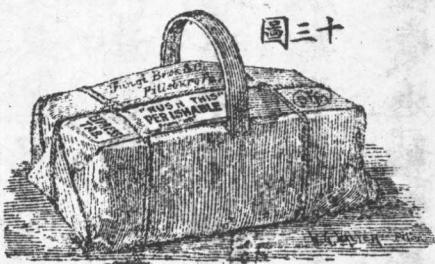


第十二圖指明在內之菌完好者。其籃係以紙襯裏。其菌又係已經揀擇。外面又有呂宋厚紙約束之。以繩環縛籃沿。至於籃蓋籃梁。其中之菌可裝至蓋頂為止。此係由約紐裝成。寄費四十仙。加以傳遞水脚十五仙。約共五十五仙。

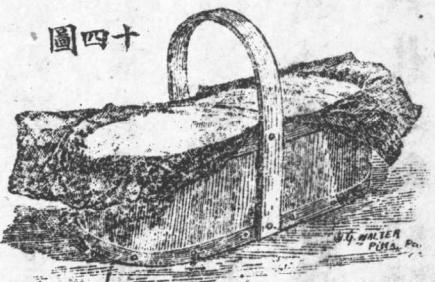
都中種菌者。又有一種包裹菌之法。亦大發消路一別致也。如第十三圖。乃包裹菌籃之別法。第十四圖。乃從別法包裹而拆開者。此法包菌。尤為盡美盡善。足以運致遠道也。其籃以木片為之。價甚廉。中以籃行紙襯裏。纔經收採。即為包裹。包時又復小心妥固。有如裝蘋果入桶之法。不可互壓而榨壞。故其菌無不新鮮肥澤堅實也。籃沿周圍及舊頂。則以研蠟薄紙封之。外面再用呂

宋紙裹之。統共寄費七

圖三十



圖四十



十六度十四分今此所謂長島北乃在紐約海口緯線赤道北四十四度五十八分經線由英京起算偏西七十九度二十五分一在緯線赤道北四十四度二十分經線由英京起算偏西六十五分一在緯線赤道北四十四度二十分經線由英京起算偏西七十三度至紐約十五仙由紐約至必特士堡 Pittsburg 美國邑名在華盛頓之北緯八十一分四十仙加以傳遞水脚十五仙。經線由英京起算偏西八十度一分四十仙。當一千八百九十七年西曆二月九日復有人運販此種包裹者。當一千八百九十七年西曆二月九日作書來言此菌產。自本地每磅價值不過二十五至三十五仙。經

我菌業之人轉運之費。必須四十仙。若能廣開銷路。可以減價。否則此價已是格外廉讓矣。

市場第十三

種菌者果能永保其所出皆係第一好鮮菌。則其招牌自成第一等名色。然在市場中所任託出售之人。須具才智。通變辦理。或賣與客棧。或賣與酒館。或發至鮮菜行。而零碎出脫。或因過路之人而自購者。其任託之人當公平料理。且須預計第一等之菌所來日數。可以定準。自得高價於市上。若其菌有好歹相雜。不能純好。並其來之日數不可定。則任託之人難於安置等第。自然但得低價。與客棧交易之生意。乃一大主顧。西洋之俗客棧乃上等酒館也。深房廣室較酒館為尤大。其公

共食所長筵羅列足容數百人行酒行炙之僮僕一呼百諾西人嘗借之謙客亦有家不舉大朝夕而就食於此者每禮拜中所用之菌磅數甚多且有一定之價如有劣菌參雜之彼亦廢棄而不購矣其次之生意則貨與公正之鮮菜行因彼所收之菌約與客棧同也其餘外來自購者則非定準為實在主顧也。

數年前所出之菌其高價者皆有一定章程今則菌業雖增菌利雖厚而價值則較跌因近來之菌種易而收足不過開通消路之難而已然入口之菌比至郡埠有許多已成柔軟而無味尚欲以正本地自種之鮮菌得乎是以欲圖清新之菌須有把握收採之時必須擇其鮮幼者足經運載之時日而後可又須分配勻洽小心包裹勝於種法也亦有種菌者費盡許多種植苦心果生佳菌。

其菌入市。僅列中等。此何故歟。即因不知擇之配之包之諸法而已。

翻筐第十四

此係一定廣生之法也。若所出之菌。不合市上時宜。或其筐中已是不能更出佳菌。或條已大將欲萎縮。或條初出未能長大。宜滋補舊筐。擦去筐面污泥。或舊根少許。另用鮮新泥土覆其上。培壅一寸。以溫煖糞料水澆灌之。此水甚妙用。但以新鮮馬溲一斗。和一桶清水。越宿一澆。

菌病第十五

菌病有三。曰萎縮。曰白蘚。曰黑點。萎縮者。柔軟欹廁。其頭垂下。即

初生者亦如是。此乃自己氣力不足。或因叢生過多。故現出將枯之狀。或係傷害其相連之根。或係割損土旁。此中感動毀傷之際。幾難望於菌之豐收也。然當稍萎未甚時。即擦去污泥。以清筐之土復培鮮土。以硝一撮撒之可復盛。

白鮮即白色霉斑。從菌根而上。團結叢生。附於菌身甚堅固。此病幸非常有。亦不至廣布。若用新筐。亦鮮有此病者。此病雖非甚毒。但有白鮮之菌。必不可食。此必溫熱過度所致。現今尚無善法以治之。

黑點狀如人身之痣。實如雀斑。粉刺者發於菌頂。色暗而斑雜。此必其中
有細碎蟬蟲也。老木經雨之後。枯松所發者。其色淡紅。吾聞呼為雷公蒜。香
特甚。余頗嗜之。後閱西書。謂此菌微毒。中有蟬蟲。因求而驗焉。將
菌劈開。果見莖蒂之間。細碎蠕動。其大如髮。其狀如蛆。以顯微鏡。

如腋之頗若其筐中土料全係鮮潔罕有此患者種植之家是宜專心嚴整以潔其筐各有度量庶可免却此病。

菌蟲第十六

菌蟲為害其類繁多尤甚者曰馬各特。Phaet 號蟬通化成拉華。
也飛蟲謂之林特尼。Phaet 又謂之和母拉亞假利司。Phaet
又謂之和母拉繆尼他。Phaet minuta 言其小也此蟲之狀
其細已甚故不^{能為之補圖}四月即生與夏季相終始鑽穿菌頂菌莖等處害
甚烈互相傳染有如時疫惟得菌存於土穴中或可免種菌能知
此法而預防之則斯時所種所收之菌準許得息。
又有一種飛蟲乃糞料所化亦木特尼之屬謂之司亞母拉庫蒲

即非拉。 *Leucaspis* *leucaspis*。

如穀中所生之蟲是

當西歷二月時地窖之

中千百成羣其為菌害也大而久又有所謂邁特 *mite* 者狀如
蚋又如蟲其形甚細然邁特之中亦有兩種不相同其為菌害則
一邁特生時騷擾不堪多從菌莖鑽入菌中使菌傷損而破裂被
其傷處雖有跡不可尋其形即驗其跡亦不能別其是為糞料飛
蟲所傷抑為邁特所損二者之患真耐人思索也然其來甚衆未
免令人震懼。

蠍蝓嗜菌能食菌頂菌莖成孔竅有一種之蠍專由菌莖食至菌
頂顯然成一行孔竅治之可於夜間燃燈執而殺之或用乾木塊
以枯木為之一面安筐上一面為蠍網蠍網之製兩面挖空成隙

以糠粃一茶匙。和以少許巴黎草。巴黎法都名其草何狀則未詳放在網中。其上又安一朽木乾薄片。此係蒼蠅之危機也。法甚善。

木蟲或謂之猪母蟲。亦一菌害也。此物隨處有之。乾則存其身。而芻草禾稈中尤多。如有此患。亦係收拾其筐不清潔所致。當用紙裱之。箱罩之。此箱開其底。乃便於罩內放已煮半熟之薯一塊。並晒乾之苔少許。其蟲自入箱中以食薯。遂拌於苔碎中。每日早晨起其箱震動之。並殺此蟲。

夏菌第十七

如在地窖菌屋綠屋坑穴等處。出菌之時。但自初冬而至春後。如十月至五月。已詳前說中。凡茲等處之菌。必不能產至盛夏。因有

馬各特為害。並有邁特等以攻擊之也。然該處所產佳菌潔菌。若到夏月。宜將菌筐移入地窖中。愈深愈密。總以此種細末飛蟲所尋不到處為佳。即土穴深礪。此時亦有妙用也。果知此法。當夏季能收鮮菌。得利自然益厚。第宜於近市。庶運載迅速。不致損。原註云。接數月前官報中所論各種農貨。孰為宜食。孰為有毒。既詳且盡。其中論菌之說。微與余同。可資參考。

家菌長養法

提要

草種栽培法一卷日本本間小左工門著山陽林壬譯草即菌也
香草乃其一種中國銷場最廣日本近得新法偏處種之其輸入
我中國者頗夥即當甲午交戰之時尚有百數十萬斤迄今更可
知已木耳亦草類有軟質硬質兩種此書亦并言其培植之法

卷之三

一

草種栽培法

日本本間小左工門著

山陽林 壬譯

培養草類。自古有任天然發生之法。故養成甚難。近田中長嶺氏于菌草不問何種。皆用播種法使發生。於是諸菌亦如通常蔬菜。得自在發生於園圃。明治二十三年。氏於第三次內國勸業博覽會。由其發明進步。得褒賞。然尚未販賣草種。現在幾經實驗。得證明必其成。乃大興販賣之業。且由氏親示養成之法。由該園編印成書。隨草種出售。以應當業者之請求。世之有志者。依此新法。而謀植草之改良。以保全其利益。其庶幾焉。

香草第一

本邦無論何地無不植之。其材為枹櫟櫧柯樹栗等。此草不獨內地需用。實為輸出支那之要品。故年年養成者多。如二十七年日清戰爭時。輸出尚百數十萬斤。故今益務養成。多使產出。以充需用焉。

養成法 取前記諸木。暖地秋十一月太陽及春彼岸前截之。寒地則春三四月頃可截矣。常綠葉木。則於寒中截之。待葉凋可小截之。

伏入草木 小切既切根者四尺五寸許入鉗目並棲之枕木之上。但相地盤平坦與傾斜而加減枕木之高低。須伏入木之斜面。令雨水不留。伏入既畢。則散布草種。覆小柴以遮日光。布置既訖。

則其早者約十八九閏月。晚者三十閏月。香蕈乃發生。總之暖地發生早而寒地遲。

播種期節。除極寒時期不可種。餘則均宜。然由春彼岸迄八十八夜頃為最上時。若彼岸前播種。則多因霜降凍死。強寒地則自八十八夜頃至初秋時為可。種子用量凡一翁斯奴入一箱。價五用草木長四尺五寸五百本。播種法以蕈種飛散。令附於各木。故用西洋式之羈。或置盆上。以扇扇之。但播種必於晴日。餘種勿浸濕氣。而置通風之處。數年亦不失效用。

榎蕈第二

榎蕈可用之朴樹。及桑櫟杓梨柿胡桃枳楨枹等木。此蕈秋冬春

三季發生。在都下最為珍品。又山村有喇邁放喇邁斯放等稱。
或漬鹽。或乾燥貯之。需用頗多。

養成法。用以上諸木均可。而用朴樹尤佳。又根切之。春以新芽
延七八分時為第一。根切則放置之。待芽凋。但此季節之外。夏季
秋季亦可。但均須待葉凋為可。

伏入草木。小切幹及枝。長一尺五寸。幹之大處割亦無妨。其徑
概為五六寸許。枝徑至二三寸許。備用之草木既整。乃掘深二尺
許之穴於土中。其中並立草木。而散附草種。以藁或菰蕘等蓋之。
由其年之冬至翌春。草乃發生。

播種。伏入時施者。其量一翁斯放入一箱。價六錢。散布草本一千

本其法用西洋形富伊葛。或置盆上。以扇子等扇之不已。非最晴日不可施之。餘種置無濕氣處。經數年亦不失效。播種後五週間。每週開蓋澆米泔汁。澆後仍覆之。

松蕈第三

此寄於松樹之鬚根而蕃殖者。香氣馥郁。而適通常之嗜好。貴賤上下。無不賣之。其食法煮炙皆宜。又罐藏乾製鹽藏悉宜。得備四時之用。

養成法 宜赤土及交白黏土花崗岩細碎等之陽地。設松樹林種之。松樹二十年以上為適當。

播種 穿二三寸深小孔於松樹根邊。其中草種塊。割指頭大斤

約為塊埋置。其埋時不令落葉等混入草種。用量多則成效早。餘種須注意勿浸濕氣。可置數年不失其效力。每斤百二入一箱。

價八
十錢

播種季節。無論何時皆可。然以五六月之頃為最良。須於晴天施之。播種宜樹下不堆積落葉。務除活葉樹之落葉。又須注意勿令雨水滯留。

青頭草第四

青頭草不問地形。山間原野。或都下庭園亦易植之。就中生芝之小松最適用。故於庭園之運動場等植之最妙。其品味淡泊而脆。最出旨汁。故每為羹汁用。發生甚速。

養成法 宜作小松林。樹下悉為芝生。而處處理置松樹之落葉及松花。

播種 宜八十八夜前後晴日。於豫埋置松葉等處。下草種其上。混土其中置之。種量凡地十坪約用一斤。餘種勿置濕氣處。經數年不失效力。每斤百二十目入一箱。價七十錢。播種後須注意。勿令雨水滯留。七八月頃之日。至晝須澆米泔汁於四周為圓形。

麥草第五

此草得植於海濱砂地。與山中小丘或庭園。春秋彼岸時發生。為食餌。好事家賞之。

養成法 一宜於海濱砂地及丘阜小山。而於赤土及爐土。黑色而

交砂之所。可作松林。六年以上其林中勿令落葉堆積。而播種於中。又於庭園養成之亦可。

播種 宜春秋彼岸前之晴日。穿松樹下根邊。混入草種。上部土面散置松葉。雖概自種植之季得發生。亦有遲至後季者。種量凡地十坪。用一斤。餘種勿使受濕。置數年不失效力。播種後須注意勿使雨水留滯。每斤入一箱。價七十錢。

玉草第六

玉草為一種草之總稱。其類甚多。其中最可愛者為千本玉草。一名大黑玉草此草為鼠毛黑色。莖白而大。味甘有香氣。自生者於山間陽地之雜樹林。由一株立數十莖。更並立數株為一條。故有千本玉

蕈之名。割烹家用者即此種也。近來罐藏或鹽漬而出之於都市。
養成法。宜陽地之雜樹林。而更植如躡躅等之小木。高一二尺。
布置落葉於根邊。然多濕氣時則有害。又恐人踐踏。須注意也。
播種。宜六七月頃之晴日。除小木根邊落葉。穿土割蕈種塊。為
指頭大而混入之。更掩以落葉。仍為固有狀態置之。至其年之秋
發生。種量凡地五坪許可播種一斤。餘種須勿使受濕。置數年亦
不失效力。每百二十目入一箱。價七十錢。播種後勿使雨水留滯。
所掩落葉勿為風飛散。又須注意。勿任人踐踏。

木耳第七

木耳有軟質與硬質者。硬軟者又由原料與地勢而有數種。本邦

所用。概為硬質者。而自接骨木桑櫟杓柿梨朴樹櫧柳等發生者屬之。然通常養成者。以接骨木為最良。此草為乾草中首屈指者。食用殊多。

養成法 宜切冬月接骨木之幹。於日間太陽直射處。並立於斜面置之。

播種 至春彼岸後之晴日。於所並立木。散布草種。其用具為西洋形富伊葛。或置諸盆上。以扇不絕扇之。種量一翁斯。入之袋。價錢十用草木尺三百本。餘種勿使受濕。置數年不失生力。播種後至八十八夜之後。移於陽地之樹蔭。各梢並立置之。至夏則時澆米泔汁。其年秋至翌年初夏。可發生木耳。

薹草本邦第八

薹草西洋各國多用之。我國近年乃盛行。西洋食膳為一珍品。我國用舶來之罐藏品。然本邦非無此種類也。其味淡泊無臭。有雅味。與肉類中脂胞多者煮之大佳。唯此草之妙。除極暑外。皆得養成。其法簡易。以薹為原料。植草既訖。則其餘物為良肥料。故積薹可作肥料。而所植之草。又可罐藏輸出。有一舉兩得之便利。此新事業之可考究者也。

養成法。宜取馬踏腐薹堆積之。其上置細碎原料。厚一寸為床。其中蒔草種。所積土如塚形。或為傾斜狀。每斤一箱。價七十錢。播種。為右原料堆積之上部。即於細碎原料之部分。割為指頭。

大埋草種塊。其上掩赤土七八分厚。以板築平置之。種量凡地十坪許約用種一斤。餘種勿使受濕。置之數年不失效力。播種後日日澆水于馬踏藁。散布其滌汁。四五十日草生矣。